

Déclaration de Micheline Dion, responsable du programme femmes de la CAOPA, sur le point 12 « Décisions et recommandations de la onzième session du sous-comité de l'aquaculture du COFI l'aquaculture »

Dans le rapport SOFIA 2022 sur la situation des pêches et de l'aquaculture, la FAO s'engage à « garantir que l'intensification et l'expansion de l'aquaculture durable continuent à satisfaire la demande mondiale d'aliments aquatiques ».

Cet engagement nous inquiète, dans la mesure où le modèle dominant de développement de l'aquaculture intensive concerne des espèces carnivores, comme le saumon ou les crevettes, qui repose sur l'utilisation de farine de poisson. Une partie de cette farine est produite en Afrique de l'Ouest, à partir de ressources surexploitées, comme la sardinelle, en concurrence directe avec la pêche artisanale qui pêche pour la consommation humaine.

Même si des améliorations sont enregistrées pour diminuer la quantité de farine de poisson sauvage nécessaires pour produire un kilo de poisson d'élevage, le développement attendu du secteur – une augmentation de 22% pour 2030- va provoquer une demande toujours plus forte de farine, et une compétition toujours plus forte avec nos pêcheurs, et surtout nos femmes transformatrices qui se retrouvent les mains vides.

Dans les Directives pour une aquaculture durable, nous souhaitons que ces aspects soient pris en compte : la durabilité de la production d'aliment des poissons d'aquaculture, comme la farine, doit être considérée, ainsi que les impacts de cette filière sur le développement durable des communautés de pêche.

A l'occasion de l'année internationale de la pêche et de l'aquaculture artisanales, il est également important de souligner la complémentarité qui existe entre pêche artisanale et aquaculture artisanale. Il existe beaucoup d'exemples de pays continentaux africains, comme le Mali et le Tchad, ou de pays côtiers, comme la Côte d'Ivoire et le Kenya, où les communautés de pêche, en particulier les femmes, développent des activités de pisciculture à petite échelle pour compléter leur approvisionnement en matière première à transformer, lorsque la pêche est mauvaise ou lorsqu'un repos biologique a été décrété.

Il est important que ce type d'initiatives d'aquaculture artisanale durable soit soutenu par les Etats, afin de contribuer à la résilience des communautés de pêche.

Statement by Micheline Dion, responsible of CAOPA Women's Programme, on Item 12 "Decisions and Recommendations of the Eleventh Session of the COFI Sub-Committee on Aquaculture"

In the SOFIA 2022 report on the state of fisheries and aquaculture, the FAO commits to "ensure that the intensification and expansion of sustainable aquaculture continues to meet the global demand for aquatic foods."

This commitment is of concern to us, as the dominant model of intensive aquaculture development is for carnivorous species, such as salmon and shrimp, which relies on the use of fishmeal. Some of this fishmeal is produced in West Africa from overexploited resources, such as sardinella, in direct competition with artisanal fisheries that fish for human consumption.

Even if improvements are made to reduce the amount of wild fishmeal needed to produce one kilo of farmed fish, the expected development of the sector - an increase of 22% by 2030 - will lead to an

ever-increasing demand for fishmeal, and ever-increasing competition with our fishermen, and especially our women processors, who will be left empty-handed.

In the Guidelines for Sustainable Aquaculture, we want these aspects to be taken into account: the sustainability of aquaculture fish feed production, such as fishmeal, must be considered, as well as the impacts of this sector on the sustainable development of fishing communities.

On the occasion of the International Year of Small-scale Fisheries and Aquaculture, it is also important to highlight the complementarity that exists between small-scale fisheries and small-scale aquaculture. There are many examples from continental African countries, such as Mali and Chad, or coastal countries, such as Côte d'Ivoire and Kenya, where fishing communities, especially women, are developing small-scale fish farming activities to supplement their supply of raw material for processing, when fish catches are low or when a biological rest has been decreed.

It is important that such sustainable artisanal aquaculture initiatives are supported by governments to contribute to the resilience of fishing communities.

Declaración de Micheline Dion, responsable del programa de mujeres de la CAOPA, sobre el punto 12 "Decisiones y recomendaciones de la undécima reunión del Subcomité de Acuicultura del COFI

En el informe SOFIA 2022 sobre el estado de la pesca y la acuicultura, la FAO se compromete a "*garantizar que la intensificación y la expansión de la acuicultura sostenible sigan satisfaciendo la demanda mundial de alimentos acuáticos.*"

Este compromiso nos preocupa, ya que el modelo dominante de desarrollo de la acuicultura intensiva es el de las especies carnívoras, como el salmón y el camarón, basados en el uso de harina de pescado. Parte de esta harina de pescado se produce en África Occidental a partir de recursos sobreexplotados, como la sardina, en competencia directa con la pesca artesanal que pesca para el consumo humano.

Incluso si se introducen mejoras para reducir la cantidad de harina de pescado salvaje necesaria para producir un kilo de pescado de piscifactoría, el desarrollo previsto del sector -un aumento del 22% para 2030- llevará a una demanda cada vez mayor de harina de pescado, y a una competencia cada vez mayor con nuestros pescadores, y especialmente con nuestras mujeres transformadoras, que se quedarán con las manos vacías.

En las Directrices para una Acuicultura Sostenible queremos que se tengan en cuenta estos aspectos: la sostenibilidad de la producción de alimentos para peces de acuicultura, como la harina de pescado, debe ser considerada, así como los impactos de este sector sobre el desarrollo sostenible de las comunidades pesqueras.

Con motivo del Año Internacional de la Pesca y la Acuicultura en Pequeña Escala, también es importante destacar la complementariedad que existe entre la pesca y la acuicultura a pequeña escala. Hay muchos ejemplos de países africanos continentales, como Malí y Chad, o costeros, como Costa de Marfil y Kenia, donde las comunidades pesqueras, especialmente las mujeres, desarrollan actividades de piscicultura a pequeña escala para complementar su suministro de materia prima para la transformación, cuando la pesca es escasa o cuando se ha decretado un descanso biológico.

Es importante que estas iniciativas de acuicultura artesanal sostenible reciban el apoyo de los gobiernos para contribuir a la resiliencia de las comunidades pesqueras.